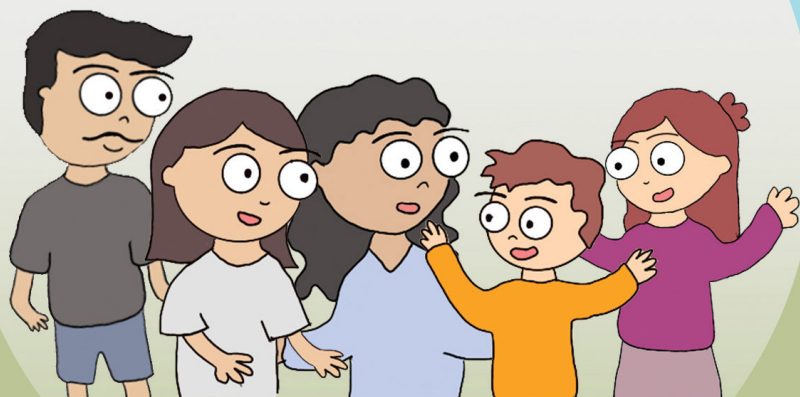


Evitando los riesgos en la casa:

Cómo protegernos de pesticidas
en nuestro hogar



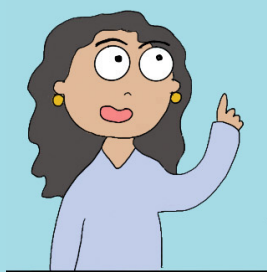
Escrito por:

Aimee E. Slagle, Liliana Cruz,
Felicitas Torres, and Frank A. von Hippel

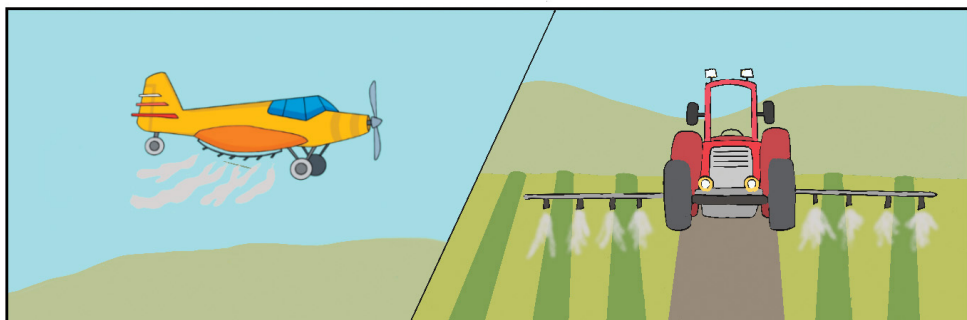
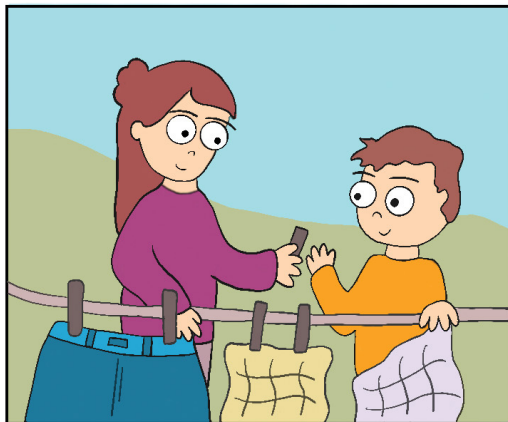
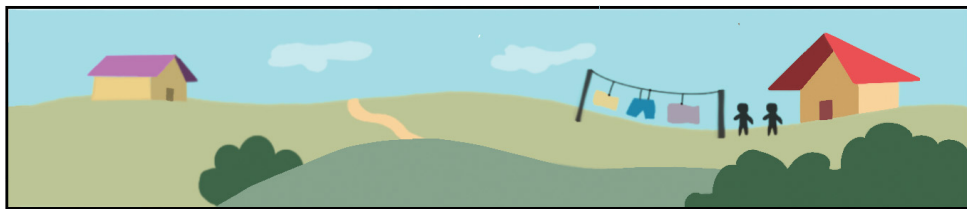
Ilustrado por:

Laura D. Rincon

Los empleadores de trabajadores agrícolas deben brindar un ambiente seguro contra la exposición a pesticidas en el lugar de trabajo.



El propósito de esta fotonovela es educar para reducir la exposición a pesticidas en el hogar.





Minutos después...

¡Ahora estoy protegido de todos los pesticidas!



JAJAJAJA

¿Qué es tan gracioso?

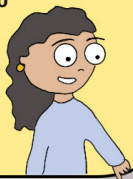
Así se van a trabajar mis papás.

Estuviste cerca pero no necesitan el escudo.



Es importante cuidarse y evitar el contacto con los pesticidas.

Así que esto es lo que usan los trabajadores de campo.



Sombrero

Gafas Protectoras (Opcional)

Camisa de manga larga

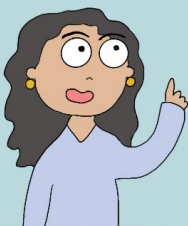
Pañuelo (cubrir nariz y boca)

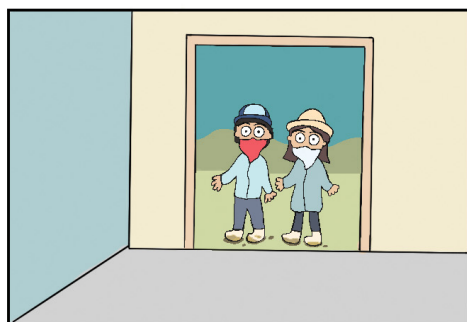
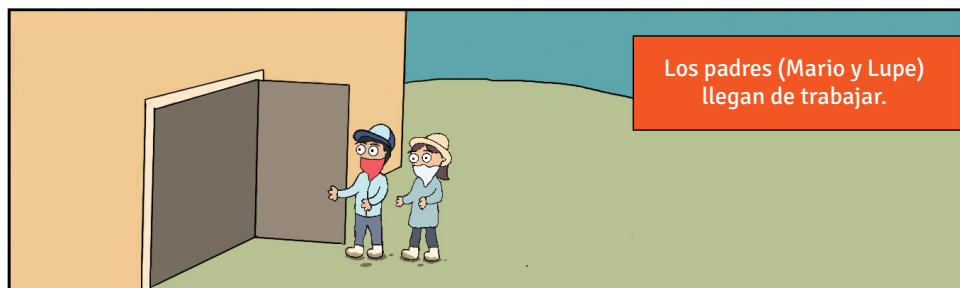
Guantes

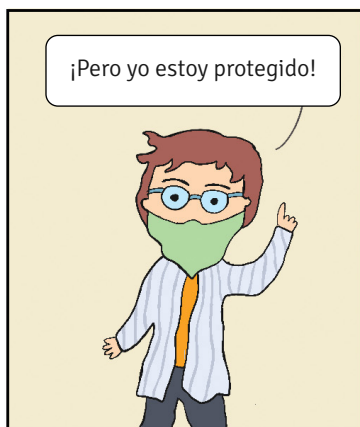
Botas

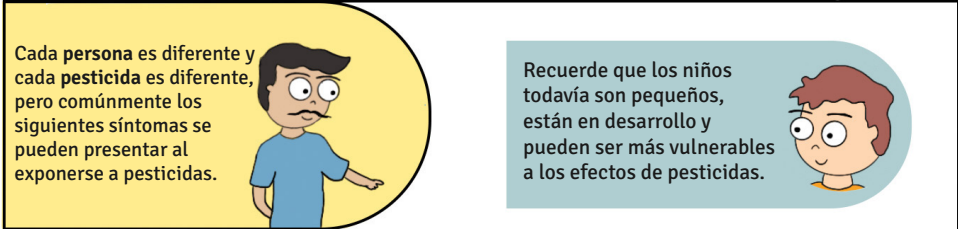


Esa ropa y equipo se usan para prevenir que los residuos de pesticidas entren en el cuerpo a través de la **piel**, la **boca**, los **ojos** y la **nariz**.









Síntomas Inmediatos
• Irritación de la piel y ojos • Dolor de cabeza • Mareo • Dolor en el pecho • Convulsiones • Dificultad para respirar

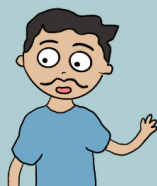
Síntomas a largo plazo en adultos
• Cáncer • Asma • Infertilidad • Epilepsia • Parkinson

Síntomas a largo plazo en los niños
• Problemas de atención, crecimiento y desarrollo • Asma • Cáncer

Por eso es que debemos cuidarnos para estar sanos.



Por cierto hoy los promotores nos recordaron que hay que tener cuidado cuando limpiamos el polvo de la casa.



Es mejor usar la aspiradora y no la escoba para evitar la **exposición a los pesticidas** por medio del polvo.

Recuerde que algunos **pesticidas son invisibles** así que se recomienda aspirar con frecuencia la casa.



Para atrapar las partículas de los pesticidas, es recomendable usar aspiradoras con Filtro de Aire Alta Eficiencia para Partícula (en inglés **High Efficiency Particulate Air (HEPA) filter**).



No olvides mencionar lo que dijeron sobre rociar pesticidas en el patio o en la casa.



Debemos leer con cuidado las **etiquetas de los pesticidas** y seguir las instrucciones.



Debemos de asegurarnos de que Coco y nosotros nos mantengamos alejados del área...



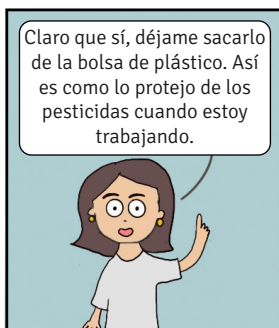
hasta que sea seguro pasar.

¿Cuánto tiempo tengo que estar alejado del lugar donde rociaron el pesticida?



Depende del tipo de pesticida, pero les avisaré la próxima vez que use alguno.





Se recomienda **lavarse las manos** para evitar el contacto con los pesticidas y **proteger la salud** de todos.

Hay que lavarse las manos:

- Antes de ir a comer
- Antes/Después de usar el baño
- Antes de usar el celular
- Antes de tocarse los ojos

Trabajar con pesticidas requiere mucha responsabilidad.

Recuerde que seguir las instrucciones y tener los cuidados adecuados ayudará a proteger la salud de todos.

Cómo conseguir más información o ayuda:
Control de Envenenamiento: 800.222.1222

Llame a la línea directa del **Departamento de Agricultura de Arizona (AZDA)** para reportar mal uso de pesticidas, aunque usted no esté enfermo.
(1-800-423-8876)

Reconocimientos

Este proyecto no habría sido posible sin la colaboración y las valiosas contribuciones de los trabajadores agrícolas que participaron en el grupo de enfoque.

También agradecemos a las siguientes personas:

Betsabe Ruiz

Idolina Castro

Emma Torres

Jennifer Weber

Jenna Honan

Paloma Beamer

Melissa Furlong

Grant Seals

Christian Gella

Emily Ripken

La financiación fue proporcionada por la beca Paul D. Coverdell y la subvención de la Fundación Flinn números 2102, 2187 y 21-06426.





CAMPEsinos
SIN FRONTERAS



THE UNIVERSITY OF ARIZONA

Mel & Enid Zuckerman
College of Public Health



COLLEGE OF FINE ARTS

School of Art